



Hamkelasi.ir

الإِسْمُ الأول : الإِسْمُ العائلي: الفصل: الأول المُدَرِّس: سید میرحسین کاظمی	بِاسْمِهِ تَعَالَى إدارة التَّعْلِيمِ وَ التَّربِّيَةِ مدينة "كاشان" مَدْرَسَةُ الثَّانَوِيَةِ الأولى «شهيد أشرفي أصفهاني» "جوشقان قالی"	عُنْوَانُ الدَّرْسِ : اللُّغَةُ الْعَرَبِيَّةُ الْوَقْتُ الْإِجَابَةُ : خَمْسُ وَ أَرْبَعُونَ دَقِيقَةً الصَّف : السَّابِع التَّأْرِيخ : ۹۷/۱۰/۱۷
--	--	--

الشَّهْر: كانون الثَّانِي (دي) سَنَةِ دِرَاسِيَّة : ۹۷-۹۸ دَرَجَةُ بِالرَّقْم : دَرَجَةُ بِالْحُرُوف :
 عَدَدُ الصَّفَحَات : ۴ (أَرْبَعَةً) إِسْمُ الْمُصَحِّح: کاظمی التَّوْقِيع :

درجہ	رقم	مہارتہ المفردات (۲ درجہ)
۱	۱	(الف) ترجمہ لغاتی را کہ مشخص شدہ را بنویسید: النَّظَرُ فِي وَجْهِمَا عِبَادَةً. رَأْيَانٍ خَيْرٌ مِنْ رَأْيٍ وَاحِدٍ. آفَةُ الْعِلْمِ النَّسِيَانُ. الضُّيُوفُ فِي الْغُرْفَةِ.
۰/۲۵		(ب) در کدام گزینه مترادف و متضاد به درستی به کار رفته است؟ (۱) صورة = وجه (۲) نساء # رَجُلُ (۳) خَلْف # أمام (۴) مَدِينَة = شَهر
۰/۲۵		(ج) کدام گزینه از نظر معنایی با سایر گزینه ها ناهم‌هنگ است؟ (۱) الْجَبَلُ (۲) الطَّبِيبُ (۳) الطَّالِبَةُ (۴) الْمُعَلِّمَةُ
۰/۵		(د) ترجمه کلمات مشخص شده به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟ (الْعِلْمُ فِي الصَّخْرِ كَالنَّقْشِ فِي الْحَجَرِ) (۱) کوچکی- سنگ‌ها (۲) کوچک- صخره (۳) خردسالی- صخره‌ها (۴) کوچکی- سنگ
۳	۲	مہارتہ التَّرجِمَةِ بِاللُّغَةِ الْفَارْسِيَّةِ (۶ درجہ)
۳	۲	(الف) به صورت کامل و دقیق ترجمه کنید: (۱) حَسَنُ السُّؤَالِ نِصْفُ الْعِلْمِ. (۰/۷۵) (۲) أَلَوْحَدُهُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ. (۰/۷۵) (۳) إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا. (۱) (۴) طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ. (۰/۵)
۱		(ب) بهترین ترجمه برای عبارات‌های زیر در کدام گزینه آمده است؟ «أُولَئِكَ الْأَعْبَاتُ، فَائِزَاتُ» (۱) آن‌ها بازیکنانی برنده هستند. (۲) آن بازیکن‌ها، ایستاده‌اند. (۳) آن بازیکنان، برنده هستند.
		«مَرُّ هَاتَانِ الشَّجَرَتَانِ الْكَبِيرَتَانِ، لَذِيذٌ» (۱) میوهی این دو درخت بزرگ، خوشمزه است. (۲) این دو درخت بزرگ میوه‌های خوشمزه دارند. (۳) میوهی این دو درخت، بزرگ و لذیذ است.

۰/۵	(ج) ترجمه‌ی ناقص را کامل کنید. الْمَكْتَبَةُ بَعِيدَةٌ وَ الْمَدْرَسَةُ قَرِيبَةٌ. دور و مدرسه است. (د) کدام عبارت درست ترجمه شده است؟ (۱) نَعْمَتَانِ مَجْهُولَتَانِ، الصُّحَّةُ وَ الْأَمَانُ: دو نعمت ناشناخته هستند، سلامتی و امنیت (۲) هَذَانِ الْكُرْسِيُّانِ، خَشَبِيَّانِ: این‌ها، دو صندلی چوبی هستند. (۳) تِلْكَ الْوَرْدَةُ الْعَجِيبَةُ فِي ذَلِكَ الْجَبَلِ الْمُرْتَفِعِ: آن گل عجیب در کوهی بلند است. (۴) الْوَلَدُ الصَّالِحُ فَخَّرَ لِلْوَالِدَيْنِ: فرزند شایسته، افتخاری برای پدر و مادرش است. (ه) با توجه به گنجینه‌ی لغات خود در زبان عربی، پاسخ دهید. (۱) مَا هِيَ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمْهَاتِ؟ (۲) مَا اسْمُ أَبِي الْأُمِّ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ؟ (و) کدام گزینه مناسب جای خالی نیست؟ «فِي أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ» (۱) حَدِيقَتِكَ (۲) حَقِيبَتِهَا (۳) مَدْرَسَتِي (۴) قَرِيَّتِهِمْ	
۰/۵	مَهَارَةُ تَطْبِيقِ الْقَوَاعِدِ (۲ درجه)	
۰/۵	الف) مفرد کدام یک از جمع‌های زیر مؤنث است؟ (۱) أَبْوَاب (۲) أَيَّام (۳) مَوَاعِظ (۴) مَفَاتِيح ب) در هر ردیف، اسم اشاره‌ی مناسب بنویسید. (۱) الْبِنْتُ فِي الصَّفِّ. (دور) (۲) الْمَرْءُ تَحْتَ السَّيَّارَةِ. (نزدیک) ج) عَدَدُ بَيْنَ السَّتَّةِ وَ الثَّمَانِيَةِ: د) با توجه به عبارات زیر اسم مثنی و جمع مکسر را بیابید. قِيمَةُ الْإِنْسَانِ بِالْعِلْمِ وَ الْإِيمَانِ / آفَةُ الْعِلْمِ النَّسِيَانِ / الدَّوْرَانُ إِلَى الْيَمِينِ مَمْنُوعُ الْحَوَارُ كَلَامٌ بَيْنَ شَخَصَيْنِ / الْجَهْلُ مَوْتُ الْأَحْيَاءِ اسم مثنی: جمع مکسر: ه) کدام گزینه برای تکمیل جاهای خالی مناسب است؟ هَلْ تِلْكَ ؟ لَا، ذَلِكَ	۳
۰/۲۵	(۱) وَرْدٌ / وَرْدَةٌ (۲) وَرْدَةٌ / شَجَرٌ (۳) شَجَرَةٌ / شَجَرَةٌ (۴) مَدِينَةٌ / قَرْيَةٌ	

۰/۲۵	(و) در کدام گزینه اسم اشاره به درستی به کار نرفته است؟ ۱ (هَاتَانِ الْمَرْأَتَانِ، طَبِيبَتَانِ.) ۲ (ذَلِكَ الشَّاعِرُ، نَاجِحٌ) ۳ (تِلْكَ الْجَزِيرَةُ، جَمِيلَةٌ.) ۴ (هَاتَانِ الْمَسْجِدَانِ، كَبِيرَانِ.) مَهَارَةُ الْإِدْرَاكِ وَ الْفَهْمِ (۲درجۀ)	
۰/۵	الف) توضیح کدام کلمه با عبارت مقابلش <u>ناهماهنگ</u> است؟ ۱ (النَّسِيَانُ = آفَةُ الْعِلْمِ) ۲ (الْمُعَلِّمُ = مِنَ السَّيِّدَاتِ) ۳ (الصَّلَاةُ = عَمُودُ الدِّينِ) ۴ (الرِّمَانُ = ثَمَرُ الشَّجَرَةِ) ب) پرسش و پاسخ‌های مربوط به هم را با خطی به یکدیگر وصل کنید. از ردیف سمت چپ ۴ مورد اضافی است) لَمَنْ هَذِهِ الْمِنْضَدَةُ؟ أَيْنَ بَيْتُ هَذِهِ اللَّاعِبَةِ؟ مَنِ شَارِعَ (آزادی) أَيْنَ الْمِنْضَدَةُ؟ بَعِيدٌ عَنْ قَرِيَّتِهَا الْمِنْضَدَةُ عَلَى يَسَارِ الْمُدْرَسَةِ اللَّاعِبَةُ فِي الْبَيْتِ. كَمْ مِنْضَدَةً هُنَا؟ ج) مفهوم ضرب المثل زیر با کدام یک از گزینه‌ها هماهنگی دارد؟ (رهرو آن نیست که گهی تند و گهی خسته رود/ رهرو آن است که آهسته و پیوسته رود) ۱ (أَجْهَلُ مَوْتِ الْأَحْيَاءِ) ۲ (خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا) ۳ (حُبُّ الْوَطَنِ مِنَ الْإِيمَانِ) ۴ (الْإِنْسَانُ عَبْدُ الْإِحْسَانِ)	۴
۰/۲۵	د) کدام جمله <u>نادرست</u> است؟ ۱ (الْعَدَاوَةُ قَلِيلُهَا كَثِيرٌ.) ۲ (حَسَنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ) ۳ (قِيَمَةُ الْإِنْسَانِ بِسَنِّهِ.) ۴ (النَّظَرُ فِي وَجْهِ الْوَالِدَيْنِ، عِبَادَةٌ) ه) کلمات درهم ریخته‌ی زیر را مرتب کنید و یک جمله‌ی کامل بسازید. السَّيَّارَةُ / فِي / مَاذَا / هَذِهِ / الْكَبِيرَةِ	۰/۲۵
۱	مَهَارَةُ الْمُحَادَثَةِ (۲درجۀ) الف) با توجه به واقعیّت به سؤال‌های زیر پاسخ دهید. ۱) أَيْنَ مَدْرَسَتُكَ؟ ۲) مَا اسْمُ أَبُوكَ؟ ۳) مَنْ أَيْنَ مُعَلِّمُ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ؟ ۴) مَنْ هِيَ صَدِيقُكَ؟	۵

ب) با توجه به تصویر به سؤالات زیر پاسخ دهید



۱) گم کتاباً هُنا؟



۲) ما هِيَ عَلَى الْبَحْرِ؟

در مسیر دستیابی به سعادت دنیا و آخرت موفق باشی عزیزم
أَرْجُو لَكَ النَّجَاحَ